



التفاصيل الشخصية PERSONAL DETAILS

Date التاريخ

Personal Details

البيانات الشخصية

Miss الأنسة Mrs السيدة Mr السيد Other أخرى

Name (as per Passport) الاسم (حسب جواز السفر)

Date of Birth تاريخ الميلاد Country of Birth بلد الميلاد

Marital Status Single أعزب Married متزوج Other (specify) أخرى (أذكر) الحالة الاجتماعية

Gender Male ذكر Female أنثى الجنس Number of Dependents عدد من تعولهم

Nationality 1 جنسية 1 Number of years in UAE عدد سنوات الإقامة في الإمارات

Nationality 2 جنسية 2

Residency UAE Resident مقيم Non-UAE Resident غير مقيم الإقامة Mother's maiden name إسم الأم

Passport No. رقم الجواز Date of issue تاريخ الإصدار

Place of issue مكان الإصدار Expiry date تاريخ الإنتهاء

Visa Number رقم التأشيرة Visa Expiry date تاريخ إنتهاء التأشيرة

Emirates ID Number رقم بطاقة الهوية الإماراتية Emirates ID Expiry date تاريخ إنتهاء بطاقة الهوية الإماراتية

Contact Details

بيانات الاتصال

Residence address in UAE

عنوان السكن في الإمارات

Accommodation type Owned تملك Rented إيجار Company provided مقدم من الشركة نوع السكن

Flat/Villa شقة/ فيلا No. of years at current address عدد سنوات الإقامة في العنوان الحالي

Building Name/No. اسم/ رقم البناية Home landline رقم هاتف المنزل

Street الشارع Mobile No. (Mandatory) رقم الهاتف المتحرك

Nearest Landmark أقرب علامة مميزة Alternative No. رقم الإتصال البديل

Emirate الإمارة Email Address البريد الإلكتروني

P.O. Box صندوق البريد Emirate الإمارة

Residence address in home country

عنوان السكن في البلد الأصلي

P.O. Box ص.ب Building Name/ No. اسم/ رقم البناية

Street الشارع

City المدينة Country البلد

Home country contact number for expatriates رقم هاتف المقيمين في بلدهم الأصلي

Employment Details

بيانات الوظيفة

Employment Type Salaried موظف Self-employed صاحب عمل خاص Other (specify) أخرى (أذكر) نوع العمل

Primary source of Income Salary الراتب Business عمل خاص Other (specify) أخرى (أذكر) مصدر الدخل الرئيسي

Source of other income Rental إيجار Investment استثمار Other (specify) أخرى (أذكر) مصدر الدخل الآخر

Gross Salary (AED) الراتب الاجمال (بالدرهم) Monthly Income (AED) الدخل الشهري (بالدرهم)

Other Income (AED) دخل آخر (بالدرهم)

Customer's Signature توقيع العميل

Employer/Company/Name اسم الشركة / صاحب العمل
 Designation المسمى الوظيفي
 Department القسم Employee ID No. رقم بطاقة الوظيفة
 Date of Joining [D D M M Y Y Y Y] تاريخ الإلتحاق بالعمل Extn. Telephone No. [] [] [] [] [] [] رقم الهاتف
 Fax number رقم الفاكس
 Email Address البريد الإلكتروني
 P.O. Box [] [] [] [] [] ص.ب. Building Name/No. اسم/ رقم البناية
 Emirate / City الإمارة/ المدينة Street الشارع
 Nearest Landmark أقرب علامة مميزة Country البلد

Financial Details

بيانات مالية

Do you maintain any other account in the UAE? Yes نعم No لا هل لديك أي حساب اخر في دولة الإمارات؟

Account No.	رقم الحساب	Account Type	نوع الحساب	Branch Name	اسم الفرع	Bank Name	اسم البنك

Do you have any product with other banks? هل لديك أي منتج مع بنوك أخرى؟

Credit Card بطاقة إئتمان Personal Loan قرض شخصي Mortgage Loan قرض عقاري Auto Loan قرض سيارة
 Salary Transfer تحويل راتب Deposits الودائع Investments إستثمار

Account References in UAE

مراجع الحساب في الإمارات

1) Name of friend/relative (1) اسم صديق / قريب
 Miss الأنسة Mrs السيدة Mr السيد Dr الدكتور

Relationship صلة القرابة Mobile Number [] [] [] [] [] [] [] [] رقم الهاتف المتحرك
 Employer Name اسم الشركة Designation المهنة
 Company Telephone هاتف الشركة Home Tel. [] [] [] [] [] [] [] [] رقم هاتف المنزل

2) Name of friend/relative (2) اسم صديق / قريب
 Miss الأنسة Mrs السيدة Mr السيد Dr الدكتور

Relationship صلة القرابة Mobile Number [] [] [] [] [] [] [] [] رقم الهاتف المتحرك
 Employer Name اسم الشركة Designation المهنة
 Company Telephone هاتف الشركة Home Tel. [] [] [] [] [] [] [] [] رقم هاتف المنزل

For Bank Use Only

لاستخدام البنك فقط

اسم الفرع Branch Name اسم موظف المبيعات Sales Officer Name
 رمز الفرع Branch Code [] [] [] [] [] [] رمز موظف المبيعات Sales Officer Code [] [] [] [] [] []
 تاريخ التسليم Submission Date [D D M M Y Y Y Y] تصنيف المخاطر Risk Rating High عالي Standard عادي
 رقم العميل Customer CIF توقيع موظف المبيعات Sales Officer Signature

Branch Manager's Signature توقيع مدير الفرع Date [D D M M Y Y Y Y] التاريخ



CIF No. رقم CIF

Date التاريخ

Customer Name
(please leave a space between names)

اسم العميل
(يرجى ترك مربع فارغ بين كل اسم وآخر)

Please complete this form in BLOCK LETTERS and tick boxes as appropriate.
Any alternations in the form must be signed by the customer.

الرجاء تعبئة هذا النموذج ووضع الإشارة في المربع المخصص.
أي تعديل في النموذج يتوجب حينها الحصول على توقيع العميل.

I/We, the undersigned request you to open a following type of account:

أنا / نحن الموقعين أدناه نرجو منكم أن تفتحوا الحساب التالي:

Current جاري Saving توفير Investment Account حساب استثماري Other (specify) أخرى (أذكر)

Currency UAE Dirham الدرهم الإماراتي US Dollar دولار أمريكي Other (specify) أخرى (أذكر)

Purpose of account opening الهدف من فتح الحساب

Salary Transfer تحويل الراتب Finance/Islamic Credit Card تمويل/ بطاقة إئتمان إسلامية Other (specify) أخرى (أذكر)

Total expected volume of transactions per month
(Current / Saving account only)

الحجم الإجمالي المتوقع للعمليات المصرفية خلال شهر
(الحسابات الجارية / التوفير فقط)

Transaction type	نوع العملية	الرقم Number	المبلغ (درهم) Amount (AED)	بلد المحول / المستلم Remitting / Receiving Country
Cash deposits	إيداع نقدي			
Incoming TT	حوالة واردة			
Outgoing TT	حوالة صادرة			
Cheque Deposits	شيكات مودعة			
Cash Withdrawal	السحب النقدي			

Products & Services Required

المنتجات والخدمات المطلوبة

Visa Debit Card Yes نعم No لا بطاقة الخصم فيزا

Name to be printed on the card
(please leave a space between names) الاسم كما سيظهر على البطاقة
(يرجى ترك مربع فارغ بين كل اسم وآخر)

Primary Applicant العميل الرئيسي

Second Applicant (if required)
(in case of joint account) العميل الثاني (إذا طلب)
(في حالة الحساب المشترك)

Third Applicant (if required)
(in case of joint account) العميل الثالث (إذا طلب)
(في حالة الحساب المشترك)

Fourth Applicant (if required)
(in case of joint account) العميل الرابع (إذا طلب)
(في حالة الحساب المشترك)

Fifth Applicant (if required)
(in case of joint account) العميل الخامس (إذا طلب)
(في حالة الحساب المشترك)

Preferred Language English الإنجليزية Arabic العربية اللغة المفضلة

E-Statements Mandatory* Yes نعم *كشوف الحسابات الإلكترونية - إلزامي

Email Address البريد الإلكتروني

*If you wish to receive physical statements, please call 800 474. T&Cs for E-Statements and physical statements apply. إذا كنت ترغب في استلام كشوف الحسابات المطبوعة، يرجى الاتصال على ٤٧٤ ٨٠٠، تطبيق الشروط والأحكام على كشوف الحسابات الإلكترونية والمطبوعة.

SMS Banking Service Yes نعم No لا الخدمة المصرفية عبر الرسائل القصيرة

Cheque Book request Yes نعم No لا طلب دفتر شيكات

Correspondence Mailing Instructions

تعليمات المراسلة البريدية

What is your preferred mailing address? أي طريقة تفضل استلام بريدك؟

Personal P.O. Box ص.ب شخصي Office P.O. Box ص.ب المكتب Personal Email ID البريد الإلكتروني الخاص Office Email ID البريد المكتب الإلكتروني

*I confirm that I have read and agree to the T&Cs of Current Accounts Savings Accounts (CASA) / UAB Islamic Products and schedule of charges available in Bank's website. I am aware that the charges are subject to changes without notice from time to time at the bank's sole discretion and are updated periodically. I agree to routinely refer to the Bank's website to stay updated.

أقر بأنني اطلعت ووافقت على الشروط والأحكام الخاصة بالحسابات الجارية وحسابات الادخار لمنتجات البنك العربي المتحد الإسلامية وجدول الرسوم المتاحة على الموقع الإلكتروني للبنك. كما أنني على علم بأن هذه الرسوم تخضع للتغيير دون إخطار من حين لآخر وفقاً لتقدير البنك المنفرد فضلاً عن تحديثها بشكل دوري. وأوافق أيضاً على الرجوع بشكل روتيني إلى الموقع الإلكتروني للبنك للإطلاع على أحدث التطورات/التعديلات.

Customer's Signature _____ توقيع العميل

Supplementary Debit Cardholder 1 Details

بيانات حامل بطاقة الخصم الاضافية ١

Name to be printed on the card
(please leave a space between names)الاسم كما سيظهر على البطاقة
(يرجى ترك مربع فارغ بين كل اسم وآخر)الجنسية
Nationalityنوع العلاقة
Relationshipتاريخ الميلاد
Date of Birthرقم جواز السفر
Passport No.Emirates ID
Numberرقم بطاقة
الهوية الإماراتيةEmirates ID
Expiry dateتاريخ إنتهاء بطاقة
الهوية الإماراتية

(Applicants must be aged 18 years or over / Passport Copy is Mandatory)

(يجب أن يكون المتقدم في سن ١٨ سنة فما فوق / صورة جواز السفر إلزامي)

Supplementary Debit Cardholder 2 Details

بيانات حامل بطاقة الخصم الاضافية ٢

Name to be printed on the card
(please leave a space between names)الاسم كما سيظهر على البطاقة
(يرجى ترك مربع فارغ بين كل اسم وآخر)الجنسية
Nationalityنوع العلاقة
Relationshipتاريخ الميلاد
Date of Birthرقم جواز السفر
Passport No.Emirates ID
Numberرقم بطاقة
الهوية الإماراتيةEmirates ID
Expiry dateتاريخ إنتهاء بطاقة
الهوية الإماراتية

(Applicants must be aged 18 years or over / Passport Copy is Mandatory)

(يجب أن يكون المتقدم في سن ١٨ سنة فما فوق / صورة جواز السفر إلزامي)

Supplementary Debit Cardholder 3 Details

بيانات حامل بطاقة الخصم الاضافية ٣

Name to be printed on the card
(please leave a space between names)الاسم كما سيظهر على البطاقة
(يرجى ترك مربع فارغ بين كل اسم وآخر)الجنسية
Nationalityنوع العلاقة
Relationshipتاريخ الميلاد
Date of Birthرقم جواز السفر
Passport No.Emirates ID
Numberرقم بطاقة
الهوية الإماراتيةEmirates ID
Expiry dateتاريخ إنتهاء بطاقة
الهوية الإماراتية

(Applicants must be aged 18 years or over / Passport Copy is Mandatory)

(يجب أن يكون المتقدم في سن ١٨ سنة فما فوق / صورة جواز السفر إلزامي)

I/We authorized the above supplementary card/s and shall remain liable jointly and generally for all obligations arising for the additional card/s.

أفوض البطاقات الإضافية أعلاه وسأبقى متحملاً المسؤولية المشتركة والعمامة عن جميع الالتزامات الناشئة عن البطاقة الإضافية.

Account Operation:

طريقة إدارة الحساب

Single

فردى

Joint (operating singly)

مشترك (يدار فردياً)

Joint (operating jointly)

مشترك (يدار مشتركاً)

Other (specify)

أخرى (أذكر)

Joint Account Ownership Percentage

نسبة ملكية الحساب المشترك

		Name	الإسم	Ownership Percentage	%	نسبة الملكية
Primary Applicant	العميل الأساسي					
Second Applicant (If required) (in case of joint account)	العميل الثاني (إذا طلب) (في حالة الحساب المشترك)					
Third Applicant (If required) (in case of joint account)	العميل الثالث (إذا طلب) (في حالة الحساب المشترك)					
Fourth Applicant (If required) (in case of joint account)	العميل الرابع (إذا طلب) (في حالة الحساب المشترك)					
Fifth Applicant (If required) (in case of joint account)	العميل الخامس (إذا طلب) (في حالة الحساب المشترك)					

*If ownership percentage not specified, the account holders agree that any credit balance in the account will be considered as equally owned by them.

*إذا لم يتم تحديد نسبة الملكية، يوافق أصحاب الحساب على أن أي رصيد دائن في الحساب سوف يعتبر أنه مملوك بالتساوي بينهم.

*I confirm that I have read and agree to the T&Cs of Current Accounts Savings Accounts (CASA) / UAB Islamic Products and schedule of charges available in Bank's website. I am aware that the charges are subject to changes without notice from time to time at the bank's sole discretion and are updated periodically. I agree to routinely refer to the Bank's website to stay updated.

*أقر بأنني اطلعت ووافقت على الشروط والأحكام الخاصة بالحسابات الجارية وحسابات الادخار لمنتجات البنك العربي المتحد الإسلامية وجدول الرسوم المتاحة على الموقع الإلكتروني للبنك. كما أنني على علم بأن هذه الرسوم تخضع للتغيير دون إخطار من حين لآخر وفقاً لتقدير البنك المنفرد فضلاً عن تحديثها بشكل دوري. وأوافق أيضاً على الرجوع بشكل روتيني إلى الموقع الإلكتروني للبنك للإطلاع على أحدث التطورات/التعديلات.

الاسم Name	التوقيع Percentage	التوقيع Percentage
Primary Applicant	العميل الأساسي	
Second Applicant (If required) (in case of joint account)	العميل الثاني (إذا طلب) (في حالة الحساب المشترك)	
Third Applicant (If required) (in case of joint account)	العميل الثالث (إذا طلب) (في حالة الحساب المشترك)	
Fourth Applicant (If required) (in case of joint account)	العميل الرابع (إذا طلب) (في حالة الحساب المشترك)	
Fifth Applicant (If required) (in case of joint account)	العميل الخامس (إذا طلب) (في حالة الحساب المشترك)	

For Bank Use Only

إستخدام البنك فقط

Account No.

رقم الحساب

Account opening application completed in all respects and signed by customer(s) including terms and conditions

يكتمل نموذج فتح الحساب وتم توقيعه من قبل العميل متضمنة الشروط والأحكام

Original Valid Passport(s) with VISA/ Emirates ID Seen (copy attached with application)

شهود الجواز الأصلي ساري المفعول مع الإقامة / بطاقة الهوية الإماراتية (نسخة مرفقة مع الطلب)

Salary Certificate / pay slip / labour contract

شهادة راتب / كشف راتب / عقد العمل

Trade License / MOA / share certificate

الرخصة التجارية / عقد التأسيس / شهادة الأنصبة

Bank Statement

كشف حساب بنكي

Sponsor documents (for individual sponsors)

الأوراق الثبوتية للكفيل (للكفلاء من الأفراد)

RB rating checked

ختم (التصنيف) البنكي

Compliance Approval Obtained for High Risk Account

تم الحصول على موافقة قسم الامتثال للحسابات عالية المخاطر

Account opening recommended (CSO/SO)

تم التوصية لفتح الحساب بواسطة (مسؤول خدمات العملاء / مسؤول المبيعات)

Customer introduced by

قدم العميل بواسطة

Branch Manager Signature

توقيع مدير الفرع

Date التاريخ



نموذج (أ) عميل فردي - معلومات تنظيمية إضافية FORM A INDIVIDUAL CUSTOMER – ADDITIONAL REGULATORY INFORMATION

Completion of this form is mandatory in accordance with UAE Central Bank requirements and its notices 321/2013 dated 19 November 2013 and 150/2014 dated 26 May 2014.

تعبئة هذا النموذج إلزامية بموجب اشتراطات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والإخطار رقم ٣٢١ لسنة ٢٠١٣ بتاريخ ١٩ نوفمبر ٢٠١٣ والإخطار رقم ١٥٠ لسنة ٢٠١٤ بتاريخ ٢٦ مايو ٢٠١٤

Customer name and details as appears in the attached Account Opening Form

اسم العميل كما يظهر اسمه وبياناته في نموذج فتح الحساب المرفق

Customer ID

رقم هوية العميل

(It is the 6 digit number on your UAB account statement-
Eg: If Account number is 0000 123456 777, the middle six
digit code (123456) is your UAB Customer ID number.)

(إنه الرقم المكون من ٦ أرقام والموجود على كشف حسابك لدى البنك العربي المتحد - على سبيل المثال إذا كان رقم حسابك ٠٠٠٠١٢٣٤٥٦٧٧٧، تكون الأرقام الستة الوسطى (١٢٣٤٥٦) هي رقم تعريفك لدى البنك العربي المتحد.)

Please tick below as appropriate.

يرجى وضع علامة أمام الاختيار المناسب مما يلي.

I am not a U.S. Person and confirm as follows:

لست مواطناً أمريكياً، وأقر بما يلي:

- I was not born in the U.S.
- I do not have a U.S. Passport
- I do not hold a U.S. green card
- I do not have an address in the U.S.
- I have not provided a "care of" or a U.S. P.O. Box as my address
- I have not instructed the bank to hold my mail
- I do not have a U.S. phone number
- I do not have standing payment instructions to transfer money to or from the U.S.
- I do not have standing payment instructions to transfer money to or from the U.S.

- لم أولد في الولايات المتحدة
- ليس لدي جواز سفر أمريكي
- لا أحمل بطاقة خضراء أمريكية
- ليس لدي عنوان في الولايات المتحدة
- لم أقدم "عناية" أو صندوق بريد في الولايات المتحدة بوصف ذلك محل إقامتي
- لم أوجه أي تعليمات إلى البنك بحفظ بريدي
- ليس لدي رقم هاتف في الولايات المتحدة
- ليس لدي أوامر دفع دائمة لتحويل الأموال من الولايات المتحدة أو إليها
- لم أقم بتحرير أي وكالة قانونية لأي مواطن أمريكي أو شخص ولد في أمريكا أو يقيم بها.

If you have NOT confirmed ALL of the above statements, you must please also complete "Form B".

في حال لم تقر أي مما سبق من البيانات يرجى تعبئة نموذج (ب)

I confirm that the information provided above is true, accurate and complete.

أقر بأن المعلومات الواردة أعلاه حقيقية و صحيحة و كاملة.

Subject to applicable laws, I authorize the Bank or any of its branches, affiliates or third party designated by it to share my information with domestic and overseas tax authorities, where required, or with any third party nominated by the Bank at its reasonable discretion, to establish my tax liability in any jurisdiction.

مع مراعاة القوانين المعمول بها، أؤوض البنك أو أي فرع من فروع أو الشركات التابعة له أو من يفوضه من الغير لتبادل المعلومات الخاصة بي مع الجهات الضريبية المحلية والخارجية، إذا اقتضت الضرورة ذلك، أو مع الغير ممن يرشحه البنك وفقاً لتقديره المعقول، لإثبات التزاماتي الضريبية في أي اختصاص قضائي.

Where required by domestic or overseas regulators or tax authorities, I agree that the Bank may withhold from my account(s) any amounts as may be required according to applicable laws, regulations and directives or take any other action/measure as required from such regulators.

في حال طلب ذلك من قبل الجهات التنظيمية أو الضريبية المحلية أوالخارجية، أوافق على أن يقوم البنك بخصم أي مبالغ مالية من حسابي أو حساباتي قد تلزم وفقاً للقوانين واللوائح والتوجيهات المعمول بها أو اتخاذ أي إجراء أو إجراءات أخرى تطلبها تلك الجهات التنظيمية.

Customer's Signature _____ توقيع العميل

Date التاريخ



CUSTOMER DECLARATION BY EACH ACCOUNT HOLDER APPLYING BELOW

إقرار العميل صاحب الحساب ومقدم الطلب

I irrevocably and unconditionally declare and agree that.

أقر على نحو غير مشروط ولا رجعة فيه بما يلي:

- (1) All information provided in this application is true, up-to-date, accurate and complete; (1) صحة وحداثة كافة المعلومات الواردة في هذا الطلب ودقتها وإكتمالها.
- (2) The Bank, its subsidiaries, affiliates, agents, third party service providers and any other party the Bank may deem appropriate may validate and verify all or any such information, through whatever third party sources it considers appropriate, including without limitation, any federal, emirate or overseas credit reference agency (e.g. Al Etihad Credit Bureau or replacement bureau); (2) أنه يجوز لكل من البنك وفروعه والشركات التابعة له ووكلائه ومقدم الخدمات من الغير وأي طرف آخر ممن يراه البنك مناسباً التحقق من كافة المعلومات عبر المصادر التي يراها مناسبة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الهيئات الاتحادية أو المحلية أو الخارجية للتصنيف الائتماني (مثل الاتحاد للمعلومات الائتمانية أو الشركات البديلة)
- (3) The Bank may share any such information held about me with any regulators, authorities, or any other third party that the Bank deems appropriate, in accordance with applicable laws and regulations for various purposes, including without limitation credit reference, anti-money laundering, country sanctions compliance, FATCA (or other tax authority reporting), fraud prevention and audit; (3) أنه يجوز للبنك إبلاغ الهيئات التنظيمية أو السلطات أو الغير التي يراها البنك مناسبة على المعلومات الخاصة بي وذلك وفقاً للقوانين واللوائح واجبة التطبيق للأغراض المتعددة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المرجع الائتماني، مكافحة غسيل الأموال، الالتزام بالعقوبات المفروضة على الدول، قانون الالتزام الضريبي للحسابات الأجنبية (أو سلطات الضرائب المباشرة)، مكافحة التزوير والتدقيق.
- (4) I have very carefully read and had fully explained to me the General Terms & Conditions and Schedule of Charges relating to Account Opening, Regulatory Information, Personal Finances, Credit Cards and any other Bank product or service for which I am applying (either a hard copy of which I have obtained from a branch, an electronic copy of which I have downloaded, or which is disclosed on the Bank's website). I also agree to routinely refer to the Bank's website to stay updated; (4) قراءتي جيداً (واستيعابي) للشروط والأحكام العامة و جدول الرسوم ذات الصلة بفتح الحساب والمعلومات التنظيمية والتسهيلات الشخصية والبطاقات الائتمانية وغيرها من التسهيلات البنكية أو الخدمات التي أتقدم للحصول عليها (إما النسخة الورقية التي حصلت عليها من أحد فروع البنك وإما النسخة الإلكترونية التي قمت بتنزيلها أو الموجودة على الموقع الإلكتروني للبنك). أوافق أيضاً على الرجوع بشكل روتيني إلى الموقع الإلكتروني للبنك للإطلاع على أحدث التطورات.
- (5) I fully understand what I am entering into and the potential financial and other consequences of my responsibilities in banking with the Bank and using one or more of the Bank's products and services; (5) إدراكي جيداً ما أنا مقدم عليه والاحتمالات المالية وغيرها من النتائج المترتبة على تعاملي مع البنك والاستفادة من التسهيلات البنكية والخدمات.
- (6) I will provide the Bank with updated personal and other information required by the Bank to maintain my products and services within a reasonable time after any information changes and becomes untrue, out-of-date, inaccurate or incomplete; (6) سوف أقدم للبنك المعلومات الشخصية المحدثة وغيرها من المعلومات على النحو المطلوب للحفاظ على التسهيلات البنكية التي أحصل عليها وذلك خلال مدة معقولة وذلك وبعد تغير المعلومات أو انتهاء صحتها أو قدمها أو عدم استيفائها.
- (7) I understand that the Bank may decline the whole or any part of this application without giving a reason whatsoever and I do acknowledge the fact that I do not have any legal recourse in this respect; (7) إدراكي أنه يحق للبنك رفض هذا الطلب كلية أو جزئياً دون إبداء الأسباب وعدم أحقيتي في الرجوع قانوناً على البنك بهذا الصدد.
- (8) The Bank has the right to change any of its General Terms and conditions from time to time and I will become legally bound by such change; (8) أحقية البنك في تغيير الشروط والأحكام العامة من حين لآخر والتزامي قانوناً بهذه التغييرات.
- (9) My continued retention or use of any Bank products or services after the effective date of any change in General Terms and Conditions shall automatically be deemed my acceptance of the change and I shall not object in any dispute that I am not so bound, due to the absence of any physical signature on any General Terms and Conditions, as replaced, amended, supplemented or deleted from time to time; (9) يعد استمرار احتفاظي أو استخدامي للتسهيلات أو الخدمات البنكية بعد سريان التعديلات الطارئة على الشروط والأحكام العامة موافقة مني على هذه التغييرات وأنه لا يجوز لي الاعتراض في أي نزاع والادعاء بعدم التزامي بهذه التغييرات نظراً لعدم توقيعي عليها بعد التعديل أو التغيير أو الإضافة أو الحذف من حين لآخر.
- (10) The Bank shall be entitled to close one or all my accounts or terminate any other product or services if any information provided by me is subsequently found to be untrue, out-of-date, inaccurate, incomplete or misleading or such account has been or is being used for any illegal purpose, or for any other reason that the Bank, at its sole discretion, may find reasonable. (10) أحقية البنك في إغلاق أحد حساباتي أو جميعها أو إنهاء التسهيلات أو الخدمات الائتمانية في حال ثبوت عدم صحة المعلومات المقدمة من جانبي أو قدمها أو عدم دقتها أو عدم اكتمالها أو استخدام الحساب لأغراض غير قانونية أو لأي سبب آخر يراه البنك وفق تقديره المطلق.
- (11) This application and the Bank's General Terms and Conditions are made in two languages (English and Arabic) and, in the event of any dispute before the courts or other competent authorities in the United Arab Emirates, if there is a contradiction between the two texts, the Arabic text shall prevail to the extent that does not contravene with the Rules and Principles of Islamic Shari'ah (even if I do not either speak, write or understand Arabic). (11) تم تحرير هذا الطلب والشروط والأحكام العامة الخاصة بالبنك باللغتين (الإنجليزية والعربية) وفي حال نشوب نزاع وإحالته للمحاكم أو غيرها من السلطات المختصة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة ووجود تعارض بين النسختين، عندئذ يتم إعتناء النص باللغة العربية بما لا يتعارض مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية (حتى وإن كنت غير متحدث باللغة العربية قراءة أو كتابة أو فهماً).

*I confirm that I have read and agree to the T&Cs of Current Accounts Savings Accounts (CASA) / UAB Islamic Products and schedule of charges available in Bank's website. I am aware that the charges are subject to changes without notice from time to time at the bank's sole discretion and are updated periodically. I agree to routinely refer to the Bank's website to stay updated.

أقر بأنني اطلعت ووافقت على الشروط والأحكام الخاصة بالحسابات الجارية وحسابات الادخار لمنتجات البنك العربي المتحد الإسلامية وجدول الرسوم المتاحة على الموقع الإلكتروني للبنك. كما أنني على علم بأن هذه الرسوم تخضع للتغيير دون إخطار من حين لآخر وفقاً لتقدير البنك المنفرد فضلاً عن تحديثها بشكل دوري. وأوافق أيضاً على الرجوع بشكل روتيني إلى الموقع الإلكتروني للبنك للإطلاع على أحدث التطورات/التغييرات.

Customer's Signature توقيع العميل

Date [] [] [] [] [] [] [] [] التاريخ



طلب تمويل مرابحة - أفراد

MURABAHA FINANCE APPLICATION - INDIVIDUAL

Account No. رقم الحساب Date التاريخ

Miss الأنسة Mrs السيدة Mr السيد Other أخرى

Name (as per passport) الاسم (حسب جواز السفر)

I/we hereby request United Arab Bank – Islamic Banking Department to sell us on a Murabaha basis a commodity/Goods/Vehicle owned by the bank for an amount of AED and we will pay the total Murabaha value on a deferred payment basis through equal monthly payments for a period of Months, we also irrevocably promise the bank in case the bank agrees to sell the local/international commodity owned by the bank to sign the Murabaha Sale Contract. Our request shall be as per United Arab Bank – Islamic Banking Department's policy and procedure and based on the information provided by us to United Arab Bank – Islamic Banking Department.

أطلب/ نطلب بموجب هذا من البنك العربي المتحد - الخدمات المصرفية الإسلامية بيعنا مرابحة سلعة مملوكة للبنك في حدود مبلغ درهم على أن نقوم بدفع قيمتها على أساس الدفع الأجل بأقساط شهرية متساوية لمدة شهراً وإننا نعد البنك وعداً ملزماً في حال موافقته على بيعنا كمية من السلعة المحلية/الدولية المملوكة للبنك بأننا سوف نقوم بتوقيع عقد بيع المرابحة مع البنك. كما نوافق بأن طلبنا هذا يخضع لسياسة البنك العربي المتحد - الخدمات المصرفية الإسلامية و على أساس المعلومات التي قدمت للبنك.

- Purpose of the finance الغرض من التمويل
- Country of funds utilization بلد استخدام الأموال

Type of Request تمويل شخصي - توريق Tawaraq Finance تمويل مرابحة شراء مركبة Vehicle Murabaha مرابحة البضائع Goods Murabaha تمويل جديد New Finance تمويل إضافي Finance Top-Up التحويل من بنك آخر Take over from other bank

Salary Payment Date تاريخ القسط الأول 1st Installment Date تاريخ القسط الأول

Profit Rate معدل الربح Processing Fees الرسوم الإدارية Takaful تكافل

Details of Facilities from other Banks

تفاصيل التسهيلات من البنوك الأخرى

المبلغ القائم (درهم) Outstanding Amount (AED)	القسط الشهري (درهم) Monthly Installment (AED)	المبلغ الأساسي (درهم) Principal Amount (AED)	نوع التسهيل Type of Facility	اسم البنك Bank Name

Details of Credit Cards held

تفاصيل بطاقات الائتمان المملوكة

Card Limit (AED)	حد الائتمان (درهم)	Type of Card	نوع البطاقة	Bank Name	اسم البنك

Details of Existing Facilities with UAB

بيانات التسهيلات الحالية مع البنك العربي المتحد

المبلغ القائم (درهم) Outstanding Amount (AED)	القسط الشهري (درهم) Monthly Installment (AED)	المبلغ الأساسي (درهم) Principal Amount (AED)	نوع التسهيل Type of Facility	تاريخ الصرف Disbursement Date

Customer's Signature توقيع العميل Date التاريخ

For Bank Use Only

لإستخدام البنك فقط

Entitlement الأهلية Approval الموافقة

نسخة جواز السفر Passport Copy Yes نعم No لا Documents received and checked by تسلم المستندات و فحصها

التنازل عن الراتب Salary Assignment Yes نعم No لا Recommended for approval by توصية الموافقة من قبل

شيك غير مؤرخ Undated Cheque Yes نعم No لا Approved by أعتد من قبل

مكافأة نهاية الخدمة EOSB Yes نعم No لا Comments ملاحظات

أخرى Others Signature التوقيع

Date التاريخ



Murabaha Sale Contract (Individual)

عقد بيع بالمرابحة (للأفراد)

This Murabaha Sale Contract ("Contract") is made by and between:

تم إبرام عقد بيع المرابحة بين كل من:

1. UNITED ARAB BANK P.J.S.C. – ISLAMIC BANKING DEPARTMENT, a company incorporated under the laws of the United Arab Emirates and having its registered address at P.O. Box [25022] (hereinafter referred to as the "Bank"); AND

١. البنك العربي المتحد (ش.م.ع)، الخدمات المصرفية الإسلامية، وهو شركة تأسست بموجب قوانين الإمارات العربية المتحدة وعنوانها المسجل ص ب ٢٥٠٢٢ (يشار إليه فيما يلي "البنك"). و

2. Customer name and details as appear in Murabaha Finance Application (hereinafter referred to as the "Customer"),

٢. العميل كما يظهر اسمه و بياناته بطلب تمويل المرابحة، (و يشار إليه فيما يلي ب "العميل")

Each a Party and together "Parties".

و يشار إليهم مجتمعين ب "الأطراف"

Recitals:

الحيثيات:

As the bank owns local/international commodity and pursuant to an application for Murabaha financing signed by the customer, the Parties have agreed to enter into this Contract and conduct the Murabaha Sale on and subject to the terms and conditions of this Contract.

بما أن البنك يملك سلعا في السوق المحلي/ الدولي، وبناء على طلب تمويل المرابحة الموقع من قبل العميل، لبيعه مرابحة كمية من هذه السلع المملوكة للبنك فقد اتفق الطرفان على التعاقد وعلى تنفيذ عملية بيع المرابحة وفق شروط وأحكام هذا العقد.

The Bank hereby offers to sell the Customer the following commodity on the following terms:

يعرض البنك بموجب هذا بيع العميل السلعة التالية وفق الشروط التالية:

Commodity Name:

إسم السلعة

Quantity:

الكمية

Cost Price:

ثمن السلعة

Murabaha Profit:%

ربح المرابحة%

No. of Installment:

عدد الأقساط

Monthly Installment AED

القسط الشهري

All monthly installments are equal except the first \ last payment of AED.....

علما بأن جميع الأقساط الشهرية متساوية ما عدا القسط الأول/الأخير الذي يبلغ

درهم

Date of the first installment: [D][D][M][M][Y][Y][Y][Y]

تاريخ سداد أول قسط: [D][D][M][M][Y][Y][Y][Y]

The Customer has accepted and sign the offer, as part of the terms and conditions attached to this contract and consisting of 17 clauses.

وقد قبل العميل هذا العرض ووقع عليه، وذلك ضمن الأحكام والشروط الملحقه بهذا العقد والمكونة من ١٧ بنداً.

بالأصالة عن ونيابة عن العميل FOR AND ON BEHALF OF CUSTOMER	
Name:	الإسم:
Signature:	التوقيع:
Date [D][D][M][M][Y][Y][Y][Y]	التاريخ

نيابة عن البنك العربي المتحد - الخدمات المصرفية الإسلامية FOR AND ON BEHALF OF UAB - ISLAMIC BANKING	
Name:	الإسم:
Signature:	التوقيع:
Date [D][D][M][M][Y][Y][Y][Y]	التاريخ

*I confirm that I have read and agree to the T&Cs of Current Accounts Savings Accounts (CASA) / UAB Islamic Products and schedule of charges available in Bank's website. I am aware that the charges are subject to changes without notice from time to time at the bank's sole discretion and are updated periodically. I agree to routinely refer to the Bank's website to stay updated.

أقر بأنني اطلعت ووافقت على الشروط والأحكام الخاصة بالحسابات الجارية وحسابات الادخار لمنتجات البنك العربي المتحد الإسلامية وجدول الرسوم المتاحة على الموقع الإلكتروني للبنك. كما أنني على علم بأن هذه الرسوم تخضع للتغيير دون إخطار من حين لآخر وفقاً لتقدير البنك المنفرد فضلاً عن تحديثها بشكل دوري. وأوافق أيضاً على الرجوع بشكل روتيني إلى الموقع الإلكتروني للبنك للإطلاع على أحدث التطورات/التعديلات.



طلب تسهيلات/إلغاء سلف على الراتب (سَلَف) SALARY ADVANCE FACILITY (SALAF) REQUEST/CANCELLATION

Account No. رقم الحساب

Date التاريخ

To: UAB - Islamic Banking Department

إلى: البنك العربي المتحد - الخدمات المصرفية الإسلامية

Attn. UAB Branch Manager

عناية: مدير فرع البنك العربي المتحد

From Branch

من فرع

Miss الأنسة

Mrs السيدة

Mr السيد

Other أخرى

Name (as per Passport)

الإسم (حسب جواز السفر)

Dear Sir,

I hereby request you kindly to approve me a Salary Advance facility with the following terms and conditions:

تحية طيبة وبعد ...

إنني بموجبه أطلب منكم التكرم بالموافقة لي على منحي تسهيلات سلفة على الراتب وفقاً للشروط والأحكام التالية:

A new SALAF Facility for an amount of AED
for a period of one year starting on

تسهيلات سلف جديدة بمبلغ قدره درهم إماراتي
المدة سنة واحدة بدءاً من

Increase my existing SALAF facility to AED

زيادة تسهيلات سلف المعطاة لي إلى مبلغ /- درهم إماراتي.

Cancel my existing SALAF facility.

إلغاء تسهيلات سلف المعطاة لي.

- I agree to automatically renew the SALAF facility on an annual basis and to provide you with all required/necessary documents as you may deem fit in this regard and to pay the annual fees as stipulated by UAB-Islamic Banking Department from time to time
- I irrevocably and unconditionally agree to pay all charges of SALAF as stipulated by UAB-Islamic Banking from time to time.
- I irrevocably and unconditionally agree to abide by UAB-Islamic Banking terms and conditions of SALAF as may be amended from time to time, which is mentioned at the back of this application.

- أوافق على أن أجدد تسهيلات سلف تلقائياً على أساس سنوي وأن أزدكم بجميع الوثائق المطلوبة / اللازمة والتي تعتبرونها ملائمة في هذا الخصوص
- أوافق بشكل غير قابل للإلغاء وبدون قيد أو شرط على أن أدفع كافة رسوم سلف حسبما تشترط عليها الخدمات المصرفية الإسلامية في البنك العربي المتحد من وقت لآخر.
- أوافق بشكل غير قابل للإلغاء وبدون قيد أو شرط على أن أتزم بجميع شروط وأحكام الخدمات المصرفية الإسلامية في البنك العربي المتحد الخاصة بسلف حسبما يمكن أن يتم تعديلها من وقت لآخر، المذكورة في الجزء الخلفي من هذا الطلب.

By signing this form, I hereby authorize you to debit my account with UAB-IBD for AED being the fees and charges for the SALAF facility granted.

بتوقيع هذا النموذج، إنني أفوضكم بموجبه بأن تخصموا من حسابي لدى قسم الخدمات المصرفية الإسلامية في البنك العربي المتحد مبلغ وقدره درهم إماراتي كرسوم وأجور لتسهيلات سلف الممنوحة.

*I confirm that I have read and agree to the T&Cs of Current Accounts Savings Accounts (CASA) / UAB Islamic Products and schedule of charges available in Bank's website. I am aware that the charges are subject to changes without notice from time to time at the bank's sole discretion and are updated periodically. I agree to routinely refer to the Bank's website to stay updated.

أقر بأنني اطلعت ووافقت على الشروط والأحكام الخاصة بالحسابات الجارية وحسابات الادخار لمنتجات البنك العربي المتحد الإسلامية وجدول الرسوم المتاحة على الموقع الإلكتروني للبنك. كما أنني على علم بأن هذه الرسوم تخضع للتغيير دون إخطار من حين لآخر وفقاً لتقدير البنك المنفرد فضلاً عن تحديثها بشكل دوري. وأوافق أيضاً على الرجوع بشكل روتيني إلى الموقع الإلكتروني للبنك للإطلاع على أحدث التطورات/التعديلات.

Customer Name: اسم العميل:

Customer Signature: التوقيع:

Signature verified: تم التحقق من التوقيع:

For Bank Use Only

لاستخدام البنك فقط

Employer جهة العمل

Monthly Salary الراتب الشهري

Outstanding Facility التسهيلات المستحقة

Gratuity المنحة

Branch Manager موافقة مدير الفرع

Approval & Signature والتوقيع

Operation Department	توصية قسم العمليات
Recommendations:	



Islamic Credit Card Application Form

طلب بطاقة ائتمانية اسلامية

I / we hereby request United Arab Bank – Islamic Banking Department to grant us an Islamic Credit Card. Our request shall be as per United Arab Bank – Islamic Banking Department's policy and procedure and based on the information provided by us to United Arab Bank – Islamic Banking Department.

أطلب/ نطلب بموجب هذا من البنك العربي المتحد - الخدمات المصرفية الإسلامية منحنا بطاقة ائتمانية إسلامية. كما أننا نقر و نوافق بأن طلبنا هذا يخضع لسياسة البنك العربي المتحد - الخدمات المصرفية الإسلامية و على أساس المعلومات التي قدمت للبنك.

Type of Card and Monthly Fees

نوع البطاقة ورسومها الشهرية

I would like to apply for a Credit Card

أرغب في الحصول على بطاقة إئتمان إسلامي

MasterCard Titanium تيتانيوم ماستر كارد

Visa Infinite فيزا إنفينيت

Card Limit الحد الإئتماني

Card Limit الحد الإئتماني

Fees

٣٥٠ د.أ - لحد إئتماني أعلى ٢٠,٠٠٠ د.أ
for Max Limit AED 20,000 - AED 350

٩٠٠ د.أ - لحد إئتماني أعلى ١٥٠,٠٠٠ د.أ
for Max Limit AED 150,000 - AED 900

الرسوم

٥٠٠ د.أ - لحد إئتماني أعلى ٤٠,٠٠٠ د.أ
for Max Limit AED 40,000 - AED 500

٧٥٠ د.أ - لحد إئتماني أعلى ٦٠,٠٠٠ د.أ
for Max Limit AED 60,000 - AED 750

I/We understand and agree that fees can be changed by the United Arab Bank - Islamic Banking Department at anytime.

أنا/ نحن ندرك ونوافق أن الرسوم قابلة للتغيير من قبل البنك العربي المتحد - الخدمات المصرفية الإسلامية في أي وقت

Name to be embossed on the card (in English capital letters)

الإسم كما ترغب أن يظهر على البطاقة (باللغة الإنجليزية)

Mr. Mrs. Miss السيد السيدة الأنسة

Payment Method

طريقة الدفع

E-Statements Mandatory*

*كشوف الحسابات الإلكترونية - إلزامي

Email address

البريد الإلكتروني

*If you wish to received physical statements, please call 800 474. T&Cs for

*إذا كنت ترغب في استلام كشوف الحسابات المطبوعة. يرجى الإتصال على ٤٧٤ ٨٠٠.

E-Statements and physical statements apply.

تطبق الشروط والأحكام على كشوف الحسابات الإلكترونية والمطبوعة.

Payment Method

طريقة الدفع

1) Full Payment (100% of Outstanding Balance)

١) كامل المبلغ (١٠٠٪ من المبلغ المستخدم)

2) Minimum Payment (5% Outstanding Balance)

٢) الحد الأدنى للدفع (٥٪ من المبلغ المستخدم)

Please debit my account with United Arab Bank.

يرجى خصم المبلغ من حسابي لدى البنك العربي المتحد.

Account Number

رقم الحساب

Supplementary Credit Cardholder 1 Details

بيانات حامل بطاقة الإئتمان الاضافية ١

Name to be printed on the card (in English)

الإسم كما سيظهر على البطاقة (باللغة الإنجليزية)

(Please leave a space between names)

(الرجاء ترك مربع فارغ بين كل اسم وآخر)

الجنسية

Nationality

تاريخ الميلاد

Date of Birth

(يجب أن يكون المتقدم في سن ١٨ سنة فما فوق / صورة جواز السفر إلزامي)

(Applicant's must be aged 18 years old or above/ Passport Copy is Mandatory)

بطاقة الهوية (إن وجدت)

EID (if applicable)

Expiry Date

تاريخ إنتهاء الصلاحية

رقم جواز السفر

Passport No.

Expiry Date

تاريخ إنتهاء الصلاحية

العلاقة

Credit Limit

مبلغ حد الإئتمان

Amount in AED

بالدرهم الإماراتي

Declaration

إقرار

I confirm that I have read and agree to abide by any charges available in Bank's website and attached herewith. The charges are subject to change without notice from time to time at the Bank's discretion and are updated periodically. I agree to routinely refer to the Bank's website to stay updated. For clarity, the monthly maintenance fee generally vary from AED 350 to AED 900 per month, however such charges may increase or decrease depending on market conditions and for other reasons.

أؤكد بأنني قرأت وأوافق على الإلتزام بأية رسوم متاحة على الموقع الإلكتروني للبنك و مرفقة مع هذا الطلب. الرسوم تخضع للتغيير وتحدث دورياً من وقت لآخر وفقاً لإرادة البنك بدون إخطار. أوافق على مطالعة الموقع الإلكتروني للبنك باستمرار لمتابعة التغييرات. للتوضيح، الرسوم على بطاقة الإئتمان الإسلامية ستكون بين ٣٥٠ درهم إلى ٩٠٠ درهم، ولكن تلك الرسوم الشهرية قد تزيد أو تقل وفقاً لظروف السوق وأسباب أخرى.

Residential Address

عنوان السكن

Country of Residence

بلد الإقامة

Primary Card Applicant's Signature

توقيع مقدم الطلب

Description of Products/Services		الأسعار الشهرية للأفراد	
CREDIT CARDS		الأسعار الشهرية للأفراد	
Maximum grace free days (in case of 100% payment on or before due date)	55 days	٥٥ يوماً	فترة إعفاء الرسوم مجانية (في حال الدفع 100% على أو قبل التاريخ المحدد)
Minimum payment due on balance	5%	٥%	الحد الأدنى للمبلغ المستحق
Retail monthly rates			الأسعار الشهرية للأفراد
Infinite	AED 900/ fixed fee	٩٠٠ درهم/رسوم ميثبة	بطاقة إنفينيت
Signature	NA	لا يوجد	بطاقة سيغنتشر
Platinum	NA	لا يوجد	بطاقة بلاتينيوم
Business	NA	لا يوجد	بطاقة بزنس
Titanium	Based on slab from AED 350 up to AED 750 Based on the card limit	إعتماداً على الصنف والحد الائتماني من ٣٥٠ درهم إلى ٧٥٠ درهم	بطاقة تيتانيوم
Cash advances fees	AED 100	١٠٠ درهم	رسوم السحب النقدي المقدم
Annual fees 1st year	Free	مجاناً	الرسوم للسنة الأولى
2nd year onwards			السنة الثانية فصاعداً
Infinite	Free for life	مجاناً مدى الحياة	بطاقة إنفينيت
Signature	NA	لا يوجد	بطاقة سيغنتشر
Platinum	NA	لا يوجد	بطاقة بلاتينيوم
Business	NA	لا يوجد	بطاقة بزنس
Titanium	Free for life	مجاناً مدى الحياة	بطاقة تيتانيوم
Supplementary cards fees	Free	مجاناً	عمولة البطاقة الفرعية
Card replacement (lost/stolen)	AED 75	٧٥ درهم	إعادة إصدار البطاقة (المفقودة أو المسروقة)
Over limit charge	NA	لا يوجد	رسوم تجاوز الحد الأقصى
Late payment fee	AED 230	٢٣٠ درهم	رسوم السداد المتأخر
Credit card limit amendment fee	AED 50	٥٠ درهم	رسوم تعديل الحد الأدنى لبطاقة الائتمان
Credit Shield insurance charge	0.89% of outstanding balance	٨٩٪ من المبلغ المستحق	رسوم تأمين درع الحماية
Duplicate statement	AED 45	٤٥ درهم	كشف حساب طبق الأصل
Copy of sales voucher	AED 65	٦٥ درهم	نسخ من قسائم المشتريات
Currency Conversion Fee	3%	٣٪	رسوم تحويل العملة
Returned cheque fee	AED 100	١٠٠ درهم	رسوم الشيكات المرتجعة
Issuer Markup Fee	2.5%	٢.٥٪	مصدر رسوم المعاملات
Balance Transfers (BT) Processing Fee	AED 250	٢٥٠ درهم	رسوم إجراء الترتيبات لتحويل الرصيد
Loan On Phone (LOP) Processing Fee	NA	لا يوجد	رسوم إجراء الترتيبات للاقتراض عبر الهاتف
Infinite	NA	لا يوجد	بطاقة إنفينيت
Signature	NA	لا يوجد	بطاقة سيغنتشر
Platinum	NA	لا يوجد	بطاقة بلاتينيوم
Business	NA	لا يوجد	بطاقة بزنس
Titanium	NA	لا يوجد	بطاقة تيتانيوم
Easy Payment Plan (EPP) Processing Fee	NA	لا يوجد	رسوم إجراء الترتيبات لخطة دفع سهلة
Infinite	NA	لا يوجد	بطاقة إنفينيت
Signature	NA	لا يوجد	بطاقة سيغنتشر
Platinum	NA	لا يوجد	بطاقة بلاتينيوم
Business	NA	لا يوجد	بطاقة بزنس
Titanium	NA	لا يوجد	بطاقة تيتانيوم
Other fees (Change of due date on standing instruction, courier charges, statement charges, card delivery charges, etc.)	AED 25	٢٥ درهم	رسوم أخرى (تغيير تاريخ الاستحقاق على التعليمات الدائمة، رسوم البريد السريع، رسوم الكشف، رسوم تسليم البطاقة، إلخ...)
FX Transaction Markup Fees (CC)	2.5%	٢.٥٪	رسوم التداول بالعملة (البطاقة الائتمانية)
Mudarabah Saving Account Profit Sharing (The Percentage may change from time to time at bank's Sole Discretion)	50%	٥٠٪	حساب توفير المضاربة (نسبة تقاسم الأرباح) (قد تتغير النسبة من وقت لآخر حسب تقدير البنك)

Customer's Signature توقيع العميل



التفاصيل الشخصية - مقدم الطلب الثانوي PERSONAL DETAILS - SECONDARY APPLICANT

Date التاريخ

Joint Account Title

اسم الحساب المشترك

(As per account)

(كما يظهر في الحاسب)

Personal Details

البيانات الشخصية

Miss الأنسة Mrs السيدة Mr السيد Other أقرى

Name (as per Passport)

(please leave a space between names)

الإسم (حسب جواز السفر)

(يرجى ترك مربع فارغ بين كل اسم وآخر)

First name الاسم الأول

Middle name الاسم الأوسط

Last name الاسم الأخير

Date of Birth التاريخ الميلاد

الحالة الاجتماعية

Marital Status

Single

أعزب

Married

متزوج

الجنس

Gender

Male

ذكر

Female

أنثى

الإقامة

Residency

UAE Resident

مقيم

Non-UAE Resident

غير مقيم

Country of Birth

بلد الميلاد

Other (specify)

..... الحالة الاجتماعية

Number of Dependents

عدد من تعولهم

Number of years in UAE

عدد سنوات الإقامة في الإمارات

Nationality 1

..... الجنسية ١

Mother's maiden name

..... اسم الأم

Nationality 2

..... الجنسية ٢

Date of issue

تاريخ الإصدار

Passport Number

رقم الجواز

Expiry date

تاريخ الانتهاء

Place of issue

مكان الإصدار

Visa Expiry date

تاريخ انتهاء التأشيرة

Visa Number

رقم التأشيرة

Emirates ID

تاريخ إنتهاء بطاقة

Emirates ID No.

رقم بطاقة

الهوية

الإماراتية

هل أنت شخص ذو صفة سياسية أو لديك قرابة مع أحد ذو صفة سياسية؟

Are you a Politically Exposed Person (PEP) or closely associated with any PEP?

نعم

لا

Yes

No

Contact Details

بيانات الاتصال

Residence address in UAE

عنوان السكن في الإمارات

Accommodation type

Owned

تملك

Rented

إيجار

Company provided

مقدم من الشركة

نوع السكن

Flat/ Villa

..... شقة/ فيلا

No. of years at current address

عدد سنوات الإقامة في العنوان الحالي

Building Name/No.

..... اسم/ رقم البناية

Home landline

رقم هاتف المنزل

Street

..... الشارع

Mobile Number

رقم الهاتف المتحرك

Nearest Landmark

..... أقرب علامة مميزة

Alternative

رقم الإتصال البديل

Emirate

..... الإمارة

Email Address

..... البريد الإلكتروني

P.O. Box

..... صندوق البريد

Emirate

..... الإمارة

Residence address in home country

عنوان السكن في البلد الأصلي

P.O. Box

..... ص.ب

Building Name/ No.

اسم/ رقم البناية

Street

..... الشارع

City

..... المدينة

Country

..... البلد

Home country contact number for expatriates

رقم هاتف المقيمين في بلدهم الأصلي

Employment Details

بيانات الوظيفة

Employment Type Salaried موظف Self-employed صاحب عمل خاص Other (specify) أخرى (أذكر)

Primary source of Income Salary الراتب Business عمل خاص Other (specify) أخرى (أذكر)

Source of Income Rental إيجار Investment استثمار Other (specify) أخرى (أذكر)

Gross Salary (AED) (بالدرهم) الراتب الإجمالي Monthly Income (AED) (بالدرهم) الدخل الشهري

Other Income (AED) الدخل آخر (بالدرهم)

Employer / Company Name اسم الشركة / صاحب العمل

Department القسم Employee ID No. رقم بطاقة الوظيفة

Date of joining تاريخ الالتحاق بالعمل Telephone No. رقم الهاتف

Fax No. رقم الفاكس

Email address البريد الإلكتروني

P.O. Box ص.ب

Emirate / City المدينة / الإمارة Street الشارع

Nearest Landmark أقرب علامة مميزة Country البلد

Financial Details

البيانات المالية

Do you maintain any relationship with any other banks?

هل لديك علاقات مع بنوك أخرى؟

	Bank Name / Branch	إسم البنك / الفرع	Account Number	رقم الحساب
in UAE	في الإمارات			
Overseas	خارج الإمارات			

Do you have any product with other Banks?

Yes نعم No لا

هل لديك أي منتج مع بنوك أخرى؟

Credit Card بطاقة إئتمان Personal Loan قرض شخصي Mortgage Loan قرض عقاري Auto Loan قرض سيارة

Salary Transfer تحويل راتب Deposits الودائع Investment استثمار

Customer Signature

توقيع العميل

التاريخ Date

For Bank Use Only

لاستخدام البنك فقط

اسم الفرع Branch Name

اسم موظف المبيعات Sales Officer Name

رمز الفرع Branch Code

رمز موظف المبيعات Sales Officer Code

تاريخ التسليم Submission Date

تصنيف المخاطر Risk Rating High عالي Standard عادي

رقم العميل Customer CIF

توقيع موظف المبيعات Sales Officer Signature

Branch Manager's Signature توقيع مدير الفرع

Date التاريخ